

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS**Specializēto ārstu un vispārējās prakses ārstu oficiālo kvalifikāciju apliecinošo dokumentu nosaukumu paziņošana****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2007/C 165/06)

Padomes Direktīvā 93/16/EEK 1993. gada 5. aprīlī par ārstu brīvas pārvietošanās veicināšanu un viņu diplomu, sertifikātu un citu kvalifikāciju apliecinošu ⁽¹⁾ dokumentu savstarpēju atzīšanu un jo īpaši tās 41. pantā un 42. panta a) punktā, kā arī Direktīvā 2005/36/EK par profesionālo ⁽²⁾ kvalifikāciju atzīšanu, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes 2005. gada 7. septembra Direktīvu 2006/100/EK, ar ko pielāgo dažas direktīvas personu pārvietošanās brīvības jomā saistībā ar Bulgārijas un Rumānijas pievienošanu ⁽³⁾, un jo īpaši tās 21. panta 7. punktā ir paredzēts, ka dalībvalsts Komisijai paziņo normatīvos un administratīvos aktus, ko tā pieņem attiecībā uz diplomu, sertifikātu un citu kvalifikāciju apliecinošu dokumentu izdošanu šīs direktīvas piemērošanas jomā. Komisija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicē attiecīgu paziņojumu, kurā uzskaitīti dalībvalstīs pieņemtie konkrēto kvalifikāciju nosaukumi, kā arī — attiecīgā gadījumā — atbilstošais profesionālais nosaukums.

Tā kā Nīderlande ir paziņojusi par grozījumiem B pielikumā iekļautajā sarakstā ar nosaukumiem, ir jāzīdara grozījumi diplomu, sertifikātu un citu kvalifikāciju apliecinošu dokumentu nosaukumu sarakstā attiecībā uz vispārējās prakses ārstu kvalifikāciju, kurš publicēts saskaņā ar Direktīvas 93/16/EEK 41. pantu un iestrādāts V pielikumā Direktīvai 2005/35/EK par profesionālo kvalifikāciju atzīšanu.

Direktīvas 93/16/EEK B pielikumā un V pielikumā Direktīvai 2005/36/EK par profesionālo kvalifikāciju atzīšanu ieraksti attiecībā uz Nīderlandi jāgroza šādi.

1) Direktīvas 93/16/EEK B pielikumā un Direktīvas 2005/36/EK V pielikuma pozīcijā "5.1.2. Specializēto ārstu kvalifikāciju apliecinošie dokumenti" jābūt šādām kvalifikācijas dokumentu piešķiršanajām iestādēm:

— Medische Specialisten Registratie Commissie (MSRC) van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Geneeskunst

— Sociaal-Geneskundigen Registratie Commissie (SGRC) van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst

Diplomu, sertifikātu un citu kvalifikāciju apliecinošu dokumentu nosaukumu saraksts attiecībā uz vispārējās prakses ārstu kvalifikāciju, kas publicēts saskaņā ar Direktīvas 93/16/EEK 41. pantu, kā arī pozīcija "5.1.4. Vispārējās prakses ārstu kvalifikāciju apliecinošie dokumenti" V pielikumā Direktīvai 2005/36/EK par profesionālo kvalifikāciju jāgroza šādi.

(2) Diplomu, sertifikātu un citu kvalifikāciju apliecinošu dokumentu nosaukumu sarakstā attiecībā uz vispārējās prakses ārstu kvalifikāciju, kas publicēts saskaņā ar Direktīvas 93/16/EK 41. pantu, un pozīcijā "5.1.4. Vispārējās prakses ārstu kvalifikāciju apliecinošie dokumenti" V pielikumā Direktīvai 2005/36/EK par profesionālo kvalifikāciju atzīšanu ierakstu par kvalifikāciju apliecinošo dokumentu groza šādi. Kvalifikāciju apliecinošajam dokumentam ir jābūt šādam:

Certificaat van inschrijving in het register van erkende huisartsen van de Koninklijke Maatschappij tot bevordering der Geneeskunst (Issued by the Huisarts, Verpleeghuisarts en arts voor verstandelijk gehandicapte Registratie Commissie (HVRG))

Tādējādi attiecīgajām Direktīvas 2005/36/EK V pielikumā iekļautajām tabulām ir jābūt šādām:

⁽¹⁾ OV L 165, 7.7.1993., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 255, 30.9.2005., 22. lpp.

⁽³⁾ OV L 363, 20.12.2006., 141. lpp.

"5.1.2. Specializēto ārstu kvalifikāciju apliecināšie dokumenti"

Valsts	Kvalifikāciju apliecinātais dokuments	Iestāde, kas piešķir kvalifikāciju apliecināšo dokumentu	Atsauces datums
België/Belgique/ Belgien	Bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist/Titre professionnel particulier de médecin spécialiste	Minister bevoegd voor Volksgezondheid/Ministre de la Santé publique	1976. gada 20. decembris
България	Свидетелство за призната специалност	Медицински университет, Висш медицински университет или Военномедицинска академия	2007. gada 1. janvāris
Česká republika	Diplom o specializaci	Ministerstvo zdravotnictví	2004. gada 1. maijs
Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som speciallæge	Sundhedsstyrelsen	1976. gada 20. decembris
Deutschland	Fachärztliche Anerkennung	Landesärztekammer	1976. gada 20. decembris
Eesti	Residentuuri lõputunnistus eriarstiabi erialal	Tartu Ülikool	2004. gada 1. maijs
Éire/Ireland	Certificate of Specialist doctor	Competent authority	1976. gada 20. decembris
Ελλάς	Τίτλος Ιατρικής Ειδικότητας	1. Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση 2. Νομαρχία	1981. gada 1. janvāris
España	Título de Especialista	Ministerio de Educación y Cultura	1986. gada 1. janvāris
France	1. Certificat d'études spéciales de médecine 2. Attestation de médecin spécialiste qualifié 3. Certificat d'études spéciales de médecine 4. Diplôme d'études spécialisées ou spécialisation complémentaire qualifiante de médecine	1. Universités 2. Conseil de l'Ordre des médecins 3. Universités 4. Universités	1976. gada 20. decembris
Italia	Diploma di medico specialista	Università	1976. gada 20. decembris
Κύπρος	Πιστοποιητικό Αναγνώρισης Ειδικότητας	Ιατρικό Συμβούλιο	2004. gada 1. maijs
Latvija	"Sertifikāts" — kompetentu iestāžu izsniegts dokuments, kas apliecina, ka persona ir nokārtojusi sertifikācijas eksāmenu specialitātē	Latvijas Ārstu biedrība Latvijas Ārstniecības personu profesionālo organizāciju savienība	2004. gada 1. maijs
Lietuva	Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą gydytojo specialisto profesinę kvalifikaciją	Universitetas	2004. gada 1. maijs

Valsts	Kvalifikāciju apliecinājošais dokuments	Iestāde, kas piešķir kvalifikāciju apliecinājošo dokumentu	Atsauces datums
Luxembourg	Certificat de médecin spécialiste	Ministre de la Santé publique	1976. gada 20. decembris
Magyarország	Szakorvosi bizonyítvány	Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete	2004. gada 1. maijs
Malta	Ċertifikat ta' Speċjalista Mediku	Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti	2004. gada 1. maijs
Nederland	Bewijs van inschrijving in een Specialistenregister	— Medisch Specialisten Registratie Commissie (MSRC) van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst — Sociaal-Geneskundigen Registratie Commissie (SGRC) van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Bevordering der Geneeskunst	1976. gada 20. decembris
Österreich	Facharzt Diplom	Österreichische Ärztekammer	1994. gada 1. janvāris
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty	Centrum Egzaminów Medycznych	2004. gada 1. maijs
Portugal	1. Grau de assistente	1. Ministério da Saúde	1986. gada 1. janvāris
	2. Título de especialista	2. Ordem dos Médicos	
România	Certificat de medic specialist Ministerul Sănătății Publici	Certificat de medic specialist Ministerul Sănătății Publici	2007. gada 1. janvāris
Slovenija	Potrdilo o opravljenem specialističnem izpitu	1. Ministrstvo za zdravje 2. Zdravniška zbornica Slovenije	2004. gada 1. maijs
Slovensko	Diplom o špecializácii	Slovenská zdravotnícka univerzita	2004. gada 1. maijs
Suomi/Finland	Erikoislääkäriin tutkinto/Specialläkarexamen	1. Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet	1994. gada 1. janvāris
		2. Kuopion yliopisto	
		3. Oulun yliopisto	
		4. Tampereen yliopisto	
		5. Turun yliopisto	
Sverige	Bevis om specialkompetens som läkare, utfärdat av Socialstyrelsen	Socialstyrelsen	1994. gada 1. janvāris
United Kingdom	Certificate of Completion of specialist training	Competent authority	1976. gada 20. decembris”

"5.1.4. Vispārējās prakses ārstu kvalifikāciju apliecinājošie dokumenti

Valsts	Kvalifikāciju apliecinājošais dokuments	Profesionālais nosaukums	Atsauces datums
België/Belgique/ Belgien	Ministerieel erkenningsbesluit van huisarts/Arrêté ministériel d'agrément de médecin généraliste	Huisarts/Médecin généraliste	1994. gada 31. decembris
България	Свидетелство за призната специалност по Обща медицина	Лекар-специалист по Обща медицина	2007. gada 1. janvāris
Česká republika	Diplom o specializaci "všeobecné lékařství"	Všeobecný lékař	2004. gada 1. maijs
Danmark	Tilladelse til at anvende betegnelsen alment praktiserende læge/speciallæge i almen medicin	Alment praktiserende læge/ Speciallæge i almen medicin	1994. gada 31. decembris
Deutschland	Zeugnis über die spezifische Ausbildung in der Allgemeinmedizin	Facharzt/Fachärztin für Allgemeinmedizin	1994. gada 31. decembris
Eesti	Diplom peremeditsiini erialal	Perearst	2004. gada 1. maijs
Éire/Ireland	Certificate of specific qualifications in general medical practice	General medical practitioner	1994. gada 31. decembris
Ελλάς	Τίτλος ιατρικής ειδικότητας γενικής ιατρικής	Ιατρός με ειδικότητα γενικής ιατρικής	1994. gada 31. decembris
España	Título de especialista en medicina familiar y comunitaria	Especialista en medicina familiar y comunitaria	1994. gada 31. decembris
France	Diplôme d'État de docteur en médecine (avec document annexé attestant la formation spécifique en médecine générale)	Médecin qualifié en médecine générale	1994. gada 31. decembris
Italia	Attestato di formazione specifica in medicina generale	Medico di medicina generale	1994. gada 31. decembris
Κύπρος	Τίτλος Ειδικότητας Γενικής Ιατρικής	Ιατρός Γενικής Ιατρικής	2004. gada 1. maijs
Latvija	Çimenes ārsta sertifikāts	Çimenes (vispārējās prakses) ārsts	2004. gada 1. maijs
Lietuva	Šeimos gydytojo rezidentūros pažymėjimas	Šeimos medicinos gydytojas	2004. gada 1. maijs
Luxembourg	Diplôme de formation spécifique en médecine générale	Médecin généraliste	1994. gada 31. decembris
Magyarország	Háziorvostan szakorvosa bizonyítvány	Háziorvostan szakorvosa	2004. gada 1. maijs
Malta	Tabib tal-familja	Medicina tal-familja	2004. gada 1. maijs
Nederland	Certificaat van inschrijving in het register van erkende huisartsen van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot bevordering der geneeskunst (*)	Huisarts	1994. gada 31. decembris

Valsts	Kvalifikāciju apliecināošais dokuments	Profesionālais nosaukums	Atsauces datums
Österreich	Arzt für Allgemeinmedizin	Arzt für Allgemeinmedizin	1994. gada 31. decembris
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie medycyny rodzinnej	Specjalista w dziedzinie medycyny rodzinnej	2004. gada 1. maijs
Portugal	Diploma do internato complementar de clínica geral	Assistente de clínica geral	1994. gada 31. decembris
România	Certificat de medic specialist medicină de familie	Medic specialist medicină de familie	2007. gada 1. janvāris
Slovenija	Potrdilo o opravljeni specializaciji iz družinske medicine	Specialist družinske medicine/ Specialistka družinske medicine	2004. gada 1. maijs
Slovensko	Diplom o specializácii v odbore "všeobecné lekárstvo"	Všeobecný lekár	2004. gada 1. maijs
Suomi/Finland	Todistus lääkäriin perusterveydenhuollon lisäkoulutuksesta/Bevis om tilläggsutbildning av läkare i primärvård	Yleislääkäri/Allmänläkare	1994. gada 31. decembris
Sverige	Bevis om kompetens som allmänpraktiserande läkare (Europaläkare) utfärdat av Socialstyrelsen	Allmänpraktiserande läkare (Europaläkare)	1994. gada 31. decembris
United Kingdom	Certificate of prescribed/equivalent experience	General medical practitioner	1994. gada 31. decembris

(*) Izdevējiestāde: Huisarts, Verpleeghuisarts en arts voor verstandelijk gehandicapte Registratie Commissie (HVRC)."